



2021年9月17日

期间限定销售！居住日本的外籍人士也可以购买 “札幌-登别区域铁路周游券”、“札幌-富良野区域铁路周游券”

受到新型冠状病毒疫情的影响，目前因实施入境限制，以观光为目的之访日旅游尚未开放。为了向日本国外推广北海道的魅力，面向居住日本的外籍人士，销售访日外籍旅客专用的“札幌-登别区域铁路周游券”、“札幌-富良野区域铁路周游券”两款铁路周游券。并同时举办赠品活动，购票旅客发文至社交网站即可获赠好礼。

JR 北海道为了让各位旅客安心搭乘列车，实施各种新型冠状病毒防疫措施。敬请把握这个机会使用铁路周游券畅游北海道，一起宣传北海道铁道旅行的魅力！

1 面向居住日本的外籍人士销售区域铁路周游券

(1) 对象商品

“札幌-登别区域铁路周游券”、“札幌-富良野区域铁路周游券”

(2) 售票期间

2021年10月1日～2022年3月31日

(3) 使用期间

2021年10月1日～2022年4月3日（启用日截至3月31日止）

※受到新型冠状病毒疫情的影响，会有临时更动的状况。

(4) 购票方法・购票处

持有日本国以外护照的旅客，可於下记售票处购票。购票时需出示本人护照。

《购票处》

商品名称	售票处
札幌-登别区域铁路周游券 (价格 8,500 日元)	札幌站・新千岁机场站的 JR 外籍旅客服务处、登别站
札幌-富良野区域铁路周游券 (价格 9,500 日元)	札幌站・新千岁机场站的 JR 外籍旅客服务处、旭川站

铁路周游券的效力请参阅附件或 JR 北海道官网。

(<http://www.jrhokkaido.co.jp/global/cn/ticket/railpass/index.html>)

2 贈品活動

(1) 活動期間

2021年10月1日~2022年3月31日

只限啟用日截至3月31日止的鐵路周游券購票旅客。

(2) 活動內容

- ① 於活動期間購買“札幌-登別區域鐵路周游券”或“札幌-富良野區域鐵路周游券”的人士(※)、可获赠1张“原创明信片”

(※) 購買鐵路周游券所有人士(訪日外籍旅客和居住日本的外籍人士)為對象

- ② 拍下明信片的圖片，並加上“#札幌登別區域鐵路周游券#”或“#札幌登別區域鐵路周游券#”，公開到自己的社交網站，即可获赠“JR北海道原创好礼”和“JR Tower 展望室 T38 門票+蛋糕套餐兌換券”。



(示意图)



(原创好礼参考图片)



(示意图)



(示意图)

(3) 对象社交网站

Facebook、Instagram、Twitter、微博。



拍下旅行美图
发文到社交网站，
和亲友们分享吧！



(发文示意图)

活动内容详细请参阅以下链接。

<https://www.jrhokkaido.co.jp/global/pdf/cn-areapass-campaign.pdf>

3 JR北海道官方社交网站

JR北海道营运社群网站，提供多元化的北海道当季旅游信息。欢迎加入接收最新信息。



英語

繁体字



タイ語

Weibo



(附件) “札幌-登别区域铁路周游券”、“札幌-富良野区域铁路周游券” 概要

【有效期间】

连续4天

【主要效力】

可搭乘有效乘车区域内的特急列车、快速列车、普通列车的自由席。搭乘指定席，需另购指定席特急票或指定席车票。

【购票资格】

持“短期滞在”资格入境，持非日本國護照的訪日外籍旅客。

※2021年10月1日~2022年3月31日止，仅须出示日本国以外的护照即可购票。

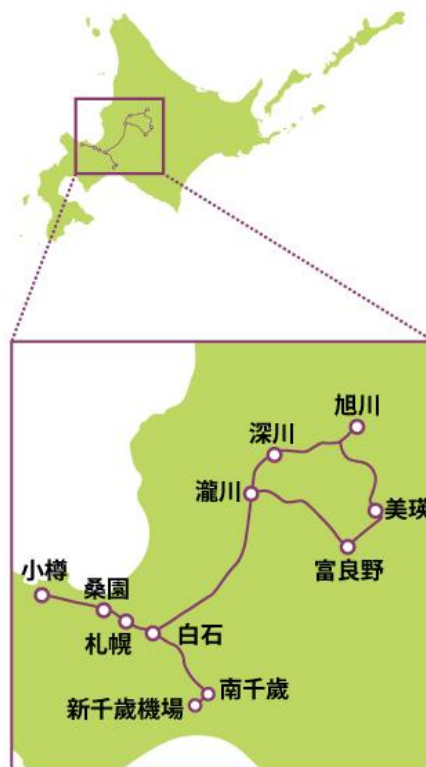
【价格·有效乘车区域】

“札幌-登别区域铁路周游券”

成人 8,500 日元 (6-11 岁儿童半价) ※

“札幌-富良野区域铁路周游券”

大人 9,500 日元 (6-11 岁儿童半价) ※



※居住日本的外籍人士的票价为日本国内购票价格 (和赴日前购票价格相异)。